



Camión de siete toneladas cargado con la ayuda de la SBJ para las iglesias dañadas por el terremoto

(JAPÓN/SBU, 18/04/2011) A finales de marzo, fiel a lo anunciado días antes, **Makoto Watabe**, secretario general de la Sociedad Bíblica de Japón (SBJ) junto a tres miembros de su plantilla, se desplazaron al noreste del país, para distribuir un camión cargado de Biblias y ayuda de primera necesidad.

La salida fue el 27 de marzo, desde Tokio, hasta la zona más devastada por el terremoto y el tsunami. Fueron para supervisar la distribución de las siete toneladas de alimentos y Biblias, que habían salido la víspera. Después de más de seis horas por la Autopista Thoku —abierta de nuevo tras la reconstrucción de unos trescientos kilómetros— llegaron a Miyagi, la prefectura más dañada el pasado 12 de marzo.

Bajo cero y sin comida

La expedición tuvo una duración de cuatro días. Comenzó recabando información en el *Centro de Ayuda de la Parroquia Católica de Sendai*

. Los supervivientes soportan temperaturas bajo cero, dentro de sus casas no tienen gas, y peor aún, ni comida. Colas kilométricas para repostar y comprar gasóleo. Tres semanas

después del terremoto y el Tsunami se ve claramente que la vida no ha retornado a la normalidad.

La SBJ llevaba un cargamento de Biblias y de alimentos básicos, también medicamentos, pañales para niños, combustible, fruta fresca y celofán para la conservación de los alimentos. Con el apoyo de *Sendai Christian Union Support Network* (una red de ayuda interdenominacional de Iglesias protestantes y católicas, otras organizaciones misioneras y una librería cristiana) los componentes de la expedición se pusieron a repartir, de inmediato, los paquetes de ayuda entre las iglesias que habían sido dañadas por el terremoto.

Sin palabras



Montaña de escombros dejada por el terremoto y el tsunami del 11 de marzo 2011 en la Prefectura

Los artículos más apreciados en primera instancia fueron los pañales y la fruta fresca y el gran número de Biblias impresas solicitadas por la *Iglesia Reformada Kitanakayama*, cuya congregación está compuesta principalmente por personas mayores. La

Parroquia Shiogama

abrió sus puertas para ser usada como oficina y dormitorio para los voluntarios, treinta de los cuales trabajaron desde allí. Había una necesidad urgente de mayor apoyo para los involucrados en la ardua tarea de desescombro.

La expedición visitó Watari-cho, Yamamoto-cho, Shichigahama-cho, las ciudades de Shiogama y Tagajo. Estas ciudades costeras fueron las más castigadas por el tsunami. “Su visión nos dejó a todos mudos, sin proferir palabra.” —Comentó Watabe.

La estación de ferrocarril de Yamashita, en Yamamoto-cho, estaba cubierta de toneladas de lodo, vehículos destrozados y un enorme número de pinos arrastrados hasta allí por el maremoto y esparcidos por los andenes.

Necesidades tanto físicas como espirituales



Entrega a una voluntaria de una caja de las Biblias destinadas a las iglesias de la Prefectura de Miyagi,

El señor Inomata, que perdió su panadería en el tsunami, dijo: “—Agradecemos mucho todo lo suministrado, pero lo que necesitamos realmente es un trabajo que nos permita arrancar de nuevo y así recobrarnos también emocionalmente.”

Grupos de creyentes de la *Iglesia Reformada Watari* compraron en cantidad arroz en la Prefectura de Fukushima. Su pastor Hayashi, me dijo: “La prensa está centrada en las áreas sacudidas por el tsunami, pero no queremos que estas personas queden aisladas. El miedo está creciendo a causa de la alta densidad de las radiaciones. Las manos que ayudan no son suficientes aquí.”

Cualquier ayuda a largo plazo para esta región es una verdadera necesidad y la Sociedad Bíblica de Japón seguirá enviado equipos allí para satisfacer tanto las necesidades físicas como las espirituales. “Como Sociedad Bíblica de Japón, apreciamos la ayuda de la familia de las Sociedades Bíblicas Unidas, volcada en la oración, una oración que llega de todos los rincones del mundo.” —Concluye Makoto Watabe.

Fuente: Sociedad Bíblica de España (SBE) | FOTOS: SBU/SBJ/Emi Beland